



**ZMLUVA č.: 6/1000154083**

**o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových  
vôd verejnou kanalizáciou**

**Uzavretá medzi**

**Dodávateľom:**

|                    |                                                                                                                                                                                             |
|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| V zastúpení:       | <b>Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.</b><br><b>Nábrežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra</b><br><b>Odštepny závod Nitra</b><br><b>Nábrežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra</b> |
|                    | <b>Margita Kršáková</b><br>vedúci a riaditeľ odštepného závodu                                                                                                                              |
| IČO:               | <b>36550949</b>                                                                                                                                                                             |
| DIČ:               | <b>2020154609</b>                                                                                                                                                                           |
| IČ DPH:            | <b>SK2020154609</b>                                                                                                                                                                         |
| Bankové spojenie:  | Všeobecná úverová banka, a.s. č.úctu: 000019-0002503162/0200<br>SWIFT/BIC: SUBASKBX IBAN: SK65 0200 0000 1900 0250 3162                                                                     |
|                    | Slovenská sporiteľňa, a.s. č.úctu: 000000-0233888514/0900<br>SWIFT/BIC: GIBASKBX IBAN: SK39 0900 0000 0002 3388 8514                                                                        |
| Obchodný register: | Okresný súd Nitra, oddiel: Sa, vložka č.: 10193/N                                                                                                                                           |

**Odberateľom:  
(producentom)**

|                        |                                                                                                                       |
|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Obchodné meno:         | <b>Obec Žitavany</b>                                                                                                  |
| Sídlo:                 | <b>Športová 229/5, 951 97 Žitavany</b>                                                                                |
| Konajúci:              | <b>Štefan Borkovič, starosta</b>                                                                                      |
| IČO:                   | <b>37869451</b>                                                                                                       |
| DIČ:                   | <b>2021701528</b>                                                                                                     |
| IČ DPH:                | <b>---</b>                                                                                                            |
| Bankové spojenie:      | Prima banka Slovensko, a.s. č.úctu: 000000-7142703002/5600<br>SWIFT/BIC: KOMASK2X IBAN: SK08 5600 0000 0071 4270 3002 |
| Registrovaný:          | Štatistický úrad SR                                                                                                   |
| Korešpondenčná adresa: | Obec Žitavany, Športová 229/5, 951 97 Žitavany                                                                        |
| Elektronická adresa:   | <b>obec@zitavany.sk</b>                                                                                               |
| Kontaktné údaje:       | Tel.číslo: 376 426 221, +421 908 780 457 Fax:                                                                         |

## **Čl. I Predmet zmluvy**

Predmetom zmluvy je:

- ☒ dodávka vody z verejného vodovodu  
☐ odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou  
☐ odvádzanie vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou  
☐ odvádzanie odpadových vôd z iných (vlastných) zdrojov verejnou kanalizáciou

## **Čl. II Špecifikácia odberu / produkcie**

|                                                                         |                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Adresa odberného miesta/produkcie:                                      | <b>Opatovecká 799/28, Žitavany</b>                                                                                                                                                             |
| Miesto odberu, číslo parcely:                                           | <b>239/2</b>                                                                                                                                                                                   |
| Technické číslo odberu:                                                 | <b>60013-3660-0</b>                                                                                                                                                                            |
| Evidenčné číslo odberu:                                                 | <b>61303660</b>                                                                                                                                                                                |
| Účel odberu vody:                                                       | <b>OSTATNÍ</b>                                                                                                                                                                                 |
| Spôsob určenia množstva dodanej vody verejným vodovodom:                | <input checked="" type="checkbox"/> vodomermom<br><input type="checkbox"/> smernými číslami                                                                                                    |
| Spôsob určenia množstva odpadovej vody odvedenej verejnou kanalizáciou: | <input type="checkbox"/> vodomermom<br><input type="checkbox"/> prietokomerom producenta<br><input type="checkbox"/> smernými číslami<br><input type="checkbox"/> odborným výpočtom dodávateľa |
| Predpokladané množstvo odobratej vody v m <sup>3</sup> /rok:            | <b>35</b>                                                                                                                                                                                      |
| Fakturačný cyklus:                                                      | <b>Mesačný</b>                                                                                                                                                                                 |
| Druh prevádzky:                                                         | <b>84.11.0/Všeobecná verejná správa</b>                                                                                                                                                        |

Počet prevádzkových dní v roku:  
Druh odvádzaných odpadových vôd:

**365**  
☐ splaškové  
☐ technologické

Pracovná doba:                      hod/deň

Producent môže vypúšťať odpadové vody do verejnej kanalizácie v maximálnom množstve podľa jednotlivých zdrojov takto:

| Označenie zdroja          | m <sup>3</sup> /rok | m <sup>3</sup> /deň | l/s |
|---------------------------|---------------------|---------------------|-----|
| Verejný vodovod           |                     |                     |     |
| Iné (vlastné) zdroje vody |                     |                     |     |
| Voda z povrchového odtoku |                     |                     |     |
| <b>CELKOM</b>             |                     |                     |     |

Rozloha plôch pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou:

| Technické číslo odberu | Popis plochy | súčiniteľ odtoku | Veľkosť plochy v m <sup>2</sup> |
|------------------------|--------------|------------------|---------------------------------|
|                        |              |                  |                                 |
|                        |              |                  |                                 |
|                        |              |                  |                                 |

Limitné hodnoty znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

| Ukazovateľ | od   | do       |     |        |       |
|------------|------|----------|-----|--------|-------|
|            | mg/l | max mg/l | g/s | kg/deň | t/rok |
|            |      |          |     |        |       |

- limitná hodnota mg/l je stanovená zo zlievanej alebo kvalifikovanej bodovej vzorky
- limitná hodnota max. mg/l je stanovená z bodovej vzorky,
- limitná hodnota [g/s] je stanovená z bodovej vzorky a okamžitého prietoku v čase odberu vzorky
- teplota vypúšťaných odpadových vôd môže byť v mieste vtoku do verejnej kanalizácie maximálne 40 °C.

Kontrola limitných hodnôt znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Miesto odberu vzorky:

Druh vzorky:

Spôsob vykonávania kontroly:

### Čl. III Cena a spôsob úhrady

1. Cena za 1 m<sup>3</sup> vyrobenej a dodanej pitnej vody (bez DPH) ako aj za 1 m<sup>3</sup> odvedenej odpadovej vody verejnou kanalizáciou (bez DPH) je stanovená v súlade s osobitným právnym predpisom. Aktuálna cena za dodávku vody a odvádzanie odpadových vôd je zverejnená na internetovej stránke dodávateľa a je aktualizovaná do 15 dní odo dňa účinnosti jej zmeny v súlade s osobitným právnym predpisom. DPH bude fakturovaná v zmysle platných právnych predpisov.
2. Odberateľ/producent sa zaväzuje uhrádzať vodné/stočné na základe preddavkov a vyúčtovacích faktúr:
  - ☒ prevodným príkazom
  - ☐ inkasným príkazom
  - ☐ poštovou poukážkou na účet
3. Zmena spôsobu úhrady bude považovaná za dohodnutú na základe oznámenia odberateľa/producenta.
4. Preplatky vráti dodávateľ odberateľovi v lehote splatnosti vyúčtovacej faktúry spôsobom dohodnutým pre úhradu vodného a stočného.

### Čl. IV Osobitné dojednania

1. Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia s tým, že dodávateľ je oprávnený účtovať v zmluve dohodnutú cenu za dodávku vody z verejného vodovodu a odberateľ sa zaväzuje zaplatiť v zmluve dohodnutú cenu za dodávku vody z verejného vodovodu v období od 01.10.2020 do dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy (ďalej len „prechodné obdobie“). Dodávateľ a odberateľ súčasne potvrdzujú, že počas prechodného obdobia dodávateľ riadne dodal vodu z verejného vodovodu za podmienok podľa tejto zmluvy a vyhlasujú, že množstvo vody dodanej z verejného vodovodu v prechodnom období odberateľovi je určené na základe mesačného odčítania meradla. Vodné za prechodné obdobie bude vyúčtované od stavu 208 m<sup>3</sup> zisteného dňa 30.09.2020.

2. Zasielanie faktúr mailom. Zmluvné strany sa na základe žiadosti odberateľa/producenta dohodli, že vystavené faktúry za vodné a stočné a harmonogramy budúcich platieb za opakované dodávky budú zasielané elektronicky na e-mailovú adresu: [regina.kissova@zitavany.sk](mailto:regina.kissova@zitavany.sk).

## Čl. V Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je uzavretá na dobu:
- ☐ určitú do
- ☒ neurčitú
2. Súčasťou tejto zmluvy sú Všeobecné obchodné podmienky dodávky vody z verejného vodovodu a odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou (ďalej len „VOP“), pričom odberateľ/producent svojím podpisom na zmluve potvrdzuje, že sa s nimi oboznámil a súhlasí s nimi v celom rozsahu.
3. V prípade rozporu medzi touto zmluvou a VOP, majú ustanovenia tejto zmluvy prednosť pred ustanoveniami VOP.
4. Zmenu obchodného mena, sídla spoločnosti, korešpondenčnej adresy, konajúceho, bankového spojenia, kontaktných údajov, adresy odberného miesta, výšky preddavkovej platby a pod., budú zmluvné strany akceptovať len na základe písomného oznámenia druhej zmluvnej strane.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a, ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov, platný v čase podpísania zmluvy. Odberateľ/producent je povinný bezodkladne po zverejnení zmluvy zaslať dodávateľovi písomné potvrdenie o zverejnení zmluvy.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy zanikajú všetky medzi nimi doteraz uzavreté zmluvy, ktorých predmetom je dodávka vody z verejného vodovodu a odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou na odberné miesto špecifikované v Čl. II tejto zmluvy.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, jej ustanoveniam porozumeli, táto vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu a zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V Nitre, dňa 30. OKT. 2020

V ŽITAVANY, dňa 30.10.2020

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.:

Odberateľ/producent:

Margita Kršáková

vedúci a riaditeľ odštepného závodu

Štefan Borkovič

starosta

ZÁPADOSLOVENSKÁ  
VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ, a.s. (11)  
Odštepný závod Nitra, Mláž, záporocentrálou 4,  
OR Okr.súd Nitra, odd. Sa, v.l.č.10193/N  
DIČ:2020154608 IČ DPH:SK2020154609  
IČO: 36 550 949

